Úřední věstník
Evropské unie

CS
Řada L

2025/2193

29.10.2025

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) 2025/2193

ze dne 8. srpna 2025,

kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241, pokud jde o prodloužení technických opatření pro některé druhy rybolovu při dně a pelagického rybolovu v Keltském moři, v Irském moři a ve vodách západně od Skotska

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241 ze dne 20. června 2019 o zachování rybolovných zdrojů a ochraně mořských ekosystémů pomocí technických opatření, o změně nařízení Rady (ES) č. 1967/2006, (ES) č. 1224/2009 a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 a (EU) 2019/1022 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005 ([1]), a zejména na čl. 15 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení (EU) 2019/1241 stanoví zvláštní ustanovení týkající se technických opatření na regionální úrovni pro vody Unie v severozápadních vodách.

(2) Uvedené nařízení bylo změněno nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/2324 ([2]), pokud jde o nápravná opatření ke snížení vedlejších úlovků tresky obecné a tresky merlang v Keltském moři a dodatečná opatření týkající se selektivity, jejichž cílem je snížit vedlejší úlovky treskovitých v Irském moři. Dotčená opatření, která mají přispět k dosažení cílů opatření pro zachování zdrojů, víceletých plánů a plánu výmětů v severozápadních vodách, byla následně aktualizována a třikrát prodloužena, a to nařízeními Komise v přenesené pravomoci (EU) 2022/2588 ([3]), (EU) 2024/492 ([4]) a (EU) 2025/283 ([5]).

(3) Použitelnost těchto opatření zavedených v nařízení (EU) 2019/1241 nařízením v přenesené pravomoci (EU) 2025/283 skončí dne 31. prosince 2025.

(4) Ve společném doporučení předloženém dne 2. června 2025 regionální skupina členských států pro severozápadní vody (Belgie, Španělsko, Francie, Irsko a Nizozemsko) žádá o prodloužení uvedených opatření do 31. prosince 2026.

([1]) Úř. věst. L 198, 25.7.2019, s. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj.

([2]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/2324 ze dne 23. srpna 2021, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241, pokud jde o technická opatření pro některé druhy rybolovu při dně a pelagického rybolovu v Keltském moři, v Irském moři a ve vodách západně od Skotska (Úř. věst. L 465, 29.12.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/2324/oj).

([3]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2022/2588 ze dne 20. října 2022, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241, pokud jde o technická opatření pro některé druhy rybolovu při dně a pelagického rybolovu v Keltském moři, v Irském moři a ve vodách západně od Skotska (Úř. věst. L 338, 30.12.2022, s. 44, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/2588/oj).

([4]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2024/492 ze dne 30. listopadu 2023, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241, pokud jde o prodloužení technických opatření pro některé druhy rybolovu při dně a pelagického rybolovu v Keltském moři, v Irském moři a ve vodách západně od Skotska (Úř. věst. L, 2024/492, 13.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/492/oj).

([5]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/283 ze dne 28. listopadu 2024, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241, pokud jde o technická opatření pro některé druhy rybolovu při dně a pelagického rybolovu v Keltském moři, v Irském moři a ve vodách západně od Skotska (Úř. věst. L, 2025/283, 10.2.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/283/oj).

(5) Vzhledem k tomu, že nápravná opatření pro populace s biomasou na úrovních nižších než B_{lim} stanovená v článku 8 nařízení (EU) 2019/472 jsou i nadále nezbytná k zajištění rychlého návratu dotčené populace nebo funkční jednotky nad úroveň, která je schopna vytvářet maximální udržitelný výnos, měla by být tato nápravná opatření s ohledem na stav rybích populací v Keltském moři a v Irském moři a probíhající diskuse mezi Unií a Spojeným královstvím o technických opatřeních týkajících se rybích populací ulovených v rámci smíšeného rybolovu v Keltském moři prodloužena do 31. prosince 2026, aby se i nadále optimalizovaly vzorce využívání zdrojů, zvýšila selektivita lovných zařízení a snížily nežádoucí úlovky.

(6) Odborná skupina pro rybolov a akvakulturu byla konzultována dne 8. července 2025.

(7) Vzhledem k tomu, že opatření stanovená tímto nařízením mají přímý dopad na plánování rybářské sezóny rybářských plavidel Unie a související hospodářské činnosti, mělo by toto nařízení vstoupit v platnost prvním dnem po svém vyhlášení. Vzhledem k tomu, že použitelnost opatření, která mají být prodloužena, skončí dne 31. prosince 2025, mělo by se toto nařízení v zájmu zajištění právní kontinuity použít s účinkem ode dne 1. ledna 2026.

(8) Opatření zavedená tímto nařízením použitelná ve vodách Unie sledují cíle stanovené v čl. 494 odst. 1 a 2 Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé ([6]) a zohledňují zásady uvedené v čl. 494 odst. 3 uvedené dohody. Nejsou jimi dotčena žádná opatření použitelná ve vodách Spojeného království Velké Británie a Severního Irska.

(9) Nařízení (EU) 2019/1241 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha VI nařízení (EU) 2019/1241 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2026.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 8. srpna 2025.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

([6]) Úř. věst. L 149, 30.4.2021, s. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj.

PŘÍLOHA

Příloha VI nařízení (EU) 2019/1241 se mění takto:

1) V části B se bod 1.6 nahrazuje tímto:

„1.6 Opatření uvedená v bodech 1.3 až 1.5 se použijí do 31. prosince 2026.“

2) V části C se bod 10.2 nahrazuje tímto:

„10.2 Opatření uvedená v bodě 10.1 se použijí do 31. prosince 2026.“